

Den 28. august 2003 afgav jeg en opfølgingsrapport (nr. 2) vedrørende min inspektion den 11. juni 2002 af Arresthuset i Maribo. I rapporten tilkendegav jeg at jeg afventede oplysninger og underretning, jf. punkterne 2.2., 2.3.3., 2.3.4., 6.7., 6.8. og 6.12. Jeg tilkendegav endvidere at jeg desuden fortsat afventede underretning vedrørende arresthusets regler om fællesskab og tyske oversættelse af husordenen, jf. pkt. 6.5. og 6.13. i min opfølgingsrapport af 23. juni 2003.

Jeg modtog herefter en udtalelse af 16. oktober 2003 med bilag fra Direktoratet for Kriminalforsorgen, herunder en udtalelse af 15. september 2003 fra arresthuset.

Jeg skal herefter meddele følgende:

Ad punkt 2.2. Cellerne

Jeg bad arresthuset om at oplyse om de indsatte kan få opsat gardiner hvis de ønsker det/har et særligt behov for det.

Arresthuset har under henvisning til sin tidligere besvarelse oplyst at arresthuset fastholder at der af brandmæssige og visitationsmæssige årsager ikke vil blive opsat gardiner. For så vidt angår den brandmæssige årsag, har arresthuset oplyst at selv ved anvendelse af ”brandsikre” gardiner vil der, ifølge brandinspektøren, kunne frigøres generende røg.

Direktoratet har anført følgende:

”
...

Direktoratet kan oplyse, at de brandhæmmende materialer, der benyttes af kriminalforsorgen, er udviklet i samarbejde med Beredskabsstyrelsen og testet på Teknologisk Institut. Generelt set er det ud fra en ren sikkerhedsmæssig betragtning altid ønskeligt, at der på en celle er så lidt materiale – brandbart eller brandhæmmende – som muligt. Dette hensyn skal dog afvejes med hensynet til normalisering, således at de indsattes forhold indrettes, så de afviger mindst muligt fra dagligdagen uden for kriminalforsorgens institutioner.

Det er derfor direktoratets opfattelse, at ønsker fra indsatte, der har et særligt behov for at få opsat gardiner, bør imødekommes, såfremt dette kan ske på en sikkerhedsmæssigt forsvarlig måde. Gardiner skal opsættes, så de i længden svarer til vinduets størrelse og ikke kan trækkes ud over bredden af vinduet. Ydervæggen må endvidere ikke være dækket af plakater eller andet. Gardinerne skal være af et brandhæmmende materiale.

Direktoratet har i brev af 10. oktober 2003 meddelt arresthuset dette.”

Jeg har noteret mig det oplyste.

Ad punkt 2.3.3. Skolestue og bibliotek

Jeg noterede mig at arresthuset på grund af sommerferien endnu ikke havde indgået en endelig aftale med biblioteket i Maribo, men at en sådan forventedes at foreligge i september 2003. Jeg afventede underretning når aftalen var indgået.

Arresthuset har oplyst at der nu er indgået en aftale med biblioteket, og arresthuset har vedlagt kopi af aftalen.

Direktoratet har oplyst at direktoratet ingen bemærkninger har til denne aftale.

Det fremgår bl.a. af aftalen at der kommer en bibliotekar fra biblioteket i Maribo og tilser bogsamlingen en gang i kvartalet eller efter aftale. Der er ikke noget manuelt bogkatalog, men alene et elektronisk som arresthuset har adgang til via bibliotekets hjemme-

side på Internettet. Der kan rekvireres udenlandske bøger og en engelsk avis, men det må påregnes at avisen har en udgivelsesdato der ligger godt en måned før rekvireringsdatoen. Jeg henviser herom til pkt. 6.8.

Direktoratet har i sagen vedrørende min inspektion af Statsfængslet ved Nr. Snede udtalt at bogkataloger bør forefindes på alle (kriminalforsorgens) biblioteker, men at det i tilfælde hvor biblioteker har bogkataloger e.l. liggende på bibliotekets hjemmeside, vil være tilstrækkeligt at institutionen med jævne mellemrum udprinter et bogkatalog til brug på institutionens bibliotek.

Med den bemærkning at jeg går ud fra at Arresthuset i Maribo med jævne mellemrum vil udprinte et sådant katalog og hænge det op ved biblioteket, har jeg noteret mig det oplyste.

Ad punkt 2.3.4. Motionsrum

Jeg noterede mig at arresthuset fortsat arbejdede på at få en skriftlig vejledning fra leverandøren til multimaskinen i kondirummet, og at direktoratet havde henstillet at arresthuset fremskaffede eller foranledigede at der blev udarbejdet en skriftlig vejledning ad anden vej såfremt leverandøren ikke havde leveret en skriftlig vejledning inden to måneder. Jeg afventede underretning om hvad der videre skete vedrørende dette spørgsmål.

Arresthuset har oplyst at der nu er opsat plancher med betjeningsvejledning til multimaskinen.

Jeg har noteret mig det oplyste.

Ad punkt 6.7. Talsmandsordning

Jeg bad om en kopi af arresthusets regler om talsmandsordningen når reglerne var blevet ændret i overensstemmelse med direktoratets tilkendegivelser.

Arresthuset har oplyst at det nu er sket, og arresthuset har vedlagt kopi af reglerne.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg har noteret mig at arresthuset har ændret talsmandsreglerne i overensstemmelse med direktoratets tilkendegivelser (som omfattede to nærmere angivne forhold).

Jeg fremsatte nogle bemærkninger til det indledende afsnit i arresthusets regler om talsmandsvirksomheden, og jeg tilkendegav at jeg gik ud fra at arresthuset i forbindelse med ændring af de ting som direktoratet havde påpeget, tillige ville ændre indledningen så henvisningerne blev mere præcise.

Jeg har noteret mig at arresthuset har ændret indledningen således at der nu er en opremsning af regelgrundlaget ved angivelse af straffuldbyrdelseslovens § 34, bekendtgørelse nr. 369 af 17. maj 2001 (talsmandsbekendtgørelsen) og skrivelse nr. 74 af 16. maj 2001, og at det umiddelbart herefter er anført hvem disse regler gælder for, herunder at de gælder varetægtsarrestanter der ikke er isolerede af retten, jf. bekendtgørelsens § 9.

Ad punkt 6.8. Avishold

Jeg noterede mig at direktoratet ville holde mig orienteret om hvad der videre skete vedrørende spørgsmålet om aviser til udenlandske indsatte. Direktoratet ville afvente tilbagemelding fra biblioteket på Frederiksberg, men tilkendegav samtidig at andelen af

udenlandske indsatte i Arresthuset i Maribo er høj, og at direktoratet uanset at størstedelen af de indsatte befinder sig i arresthuset i relativt kort tid, finder at der derfor bør findes i hvert fald en engelsk avis i arresthuset. Hvis det ikke lykkedes for arresthuset at indgå en aftale med biblioteket på Frederiksberg om levering af udenlandske aviser, havde direktoratet derfor henstillet til arresthuset at købe udenlandske aviser fra kiosken i Nakskov 1-2 gange om ugen og at anmode kiosken om at fremsende aviserne til arresthuset.

Arresthuset har oplyst at der er indgået en aftale med biblioteket i Maribo om løbende udlevering af udenlandske aviser, og at ordningen er trådt i kraft. Direktoratet har henholdt sig hertil.

Ifølge ovennævnte aftale med biblioteket i Maribo kan der som nævnt dette sted, rekvireres en engelsk avis, men det må påregnes at avisen har en udgivelsesdato der ligger godt en måned før rekvireringsdatoen.

Idet arresthuset har oplyst at arresthuset løbende modtager udenlandske aviser, går jeg ud fra at ordningen med biblioteket i Maribo om levering af udenlandske aviser omfatter andet end en måned gammel engelsk avis. Jeg anmoder arresthuset om at oplyse nærmere om ordningen, herunder hvilke aviser der modtages, og hvor ofte de modtages.

Til orientering for Arresthuset i Maribo kan jeg oplyse at direktoratet i sagen vedrørende min inspektion af Arresthuset i Hillerød hvor det ikke havde været muligt for arresthuset at indgå en ordning med modtagelse af udenlandske aviser, har accepteret at arresthuset via Web-søgning fremskaffer udenlandske nyheder – såfremt denne ordning blev skrevet ind i arresthusets husorden som en rettighed for de udenlandske indsatte. Direktoratet mener at en sådan ordning i tilstrækkelig grad lever op til straffuldbyrdeslovens regler da arresthusets udenlandske indsatte derved har mulighed for at holde sig orienteret på deres eget sprog. Direktoratet lagde endvidere vægt på at de udenlandske indsatte har mulighed for at få nyheder fra deres hjemland når disse er aktuelle.

Ad punkt 6.12. El-artikler mv.

Jeg noterede mig at direktoratet havde bedt arresthuset om at fastsætte nærmere regler om udlevering af genstande, og jeg afventede underretning om disse regler når direktoratet havde modtaget underretning fra arresthuset om reglerne.

Arresthuset har vedlagt kopi af de regler som arresthuset har fastsat. Der er kortfattede regler om beklædning, personlige effekter, elektriske artikler, madvarer mv.

Direktoratet har oplyst at direktoratet vil bede arresthuset om at medtage retningslinjer for udlevering af husdyr, kassettebånd, videobånd og lignende, jf. genstandsvejledningens pkt. 8, nr. 6 og 7.

Jeg har noteret mig det oplyste.

9. Opfølgning

Jeg afventer svar fra arresthuset vedrørende punkt 6.8. Jeg afventer desuden fortsat underretning vedrørende direktoratets godkendelse af arresthusets regler om fællesskab og arresthusets tyske oversættelse af husordenen, jf. pkt. 6.5. og 6.13. i min opfølgingsrapport af 23. juni 2003. For så vidt angår direktoratets godkendelse af arresthusenes fællesskabsregler, har direktoratet i en anden sag den 7. november 2003 orienteret mig om at direktoratet forventer snarest at kunne påbegynde de individuelle tilbagemeldinger til de enkelte arresthuse, og at direktoratet løbende vil orientere mig når de enkelte arresthuses fællesskabsregler godkendes.

10. Underretning

Denne rapport sendes til arresthuset, Politimesteren i Nakskov, Direktoratet for Kriminalforsorgen, Folketingets Retsudvalg og de indsatte i arresthuset.

Lenart Frandsen

Inspektionschef